

# ГРОМАДСЬКИЙ ВІСНИК

Перемиськ  
пр. о. Зубрицький А.  
Чацького 6.

ВИХОДИТЬ ЩОДЕННО РАНО.

ВИДАЄ: ВИДАВНИЧА СПІЛКА „ДІЛО“.

РЕДАКЦІЯ  
І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок 10, II. пов.  
Конто почт. шад. 143.322.  
Адреса для телеграмів  
Громадський Вісник Львів.  
Нач. Редактор приймає  
від 10—11 год. передпол.  
Рукописів не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА:  
Місячно в іраю 12000 Мп.  
ЗА ГРАНИЦЕЮ:  
В Америці 1 дол., Франції,  
Голландії, Бельгії 10 фр. фр.,  
Італії 10 лір, Німеччині 18.000  
п. марок, Швейцарії 5 шв.  
фр., Чехословаччині 30 ч. ко-  
рон, Румунії 100 лей, Бол-  
гарії 50 левів, Австрії 18000  
мп. Зміна адреси 500 мп.

В справі оголошень звертатися до Адміністрації.

Ціна примірника 500 мп.

Львів, 24. березня 1923.

**Мінори настрої.** Рішення Ради Амбасадорів було нежданим не лише для нас, але й для противної сторони. Хоч

ні з цього — ні з того Польща рішенням світових крамарів одержала 130 тисяч км. кв. суто-української території, хоч побільшено Польщу не лише сімома міліонами Українців, але й двома міліонами Білорусинів та помітною цифрою Литовців, — то ця подія не викликала радості в польській пресі. Навпаки, помітно дуже мінори настрої.

Воно справді не жарти, коли тільки вдуматися, що на основі рішення Ради Амбасадорів в границі Польщі входить 7 мільонів Українців, пересякнених державницькими змаганнями. Не бажаючи за-абсорбовувати п. прокуратора, наведемо для уоснування нашого погляду уступ з брошури бувшого польського прем'єра п. Мора-чевського (Границя між Польщею і Україною, — Статистична студія): „Найбільш незалежницьким елементом України є Українці із Сх. Галичини. Від цілого ряду літ росла серед них самостійницька струя і переймала шораз то ширші маси. Колиб ми отже, згідно з жаданнями нашої національно демократичної консерви забрали й інкорпорували до Польщі ціле Поділля по Смотрич і Бесарабію проти волі більшості галицьких Українців, то в будучині наразилися би ми на таку важку національну боротьбу, що без постійного війняткового стану, без шибениць і кулеметів, без відібрання як українському, так і польському населенню Сх. Галичини всіх прав і горожанських вольностей, не можна би вдержати в клішах розбудженої національної свідомості Українців. Насильна інкорпорація 3 1/2 міль. Українців до Польщі в хвили, коли їх національне освідомлення під впливом війни поступило величезними кроками наперед, мусить викликати протилежність того всього, що уважаємо згідним співжиттям народів“.

Вправді польська границя не посунулася по Смотрич, але й не далеко відбігла від нього, та за те змусилася далеко на північ від Сх.

Галичини, втягаючи в орбіту Українського Пімонту Волинь, Холмищину, Підляшя й Поліся. Іншими словами до трьох з половиною міль. галицьких Українців додано стільки українського населення з північно західних українських земель. Національна свідомість тих земель змагасться не то з кожним роком чи навіть місяцем, але з кожним днем. Проречистим висловом тієї свідомості являються недавні вибори до польського сейму і сенату.

Таким чином знову до голосу мусять прийти західно українські землі, давнє Галицько-Волинське Королівство, приходить до голосу величезна маса, свідомо своїх прав і своєї кривди, велика частина великого народу.

І тут джерело польського збентеження, неприємної ніяковості, мінорих настроїв, прикрої мовчанки. Міжнародні чинники зіпхнули з своїх плечей тягар східно-галицької проблеми, щоби його спільно з проблемою Волині, Холмищини, Підляшя й Поліся вложити на слабкі плечі молоді, несконсолідованої, економічно слабкої польської держави. Коли зважимо, що Польща — мимо всемогутньої підтримки Франції — все таки не позбулася й не дозбудеться смертельної німечко-російської небезпеки, то будемо мати картину, котра — зовсім природно — не може настроїти на радісну нуту наших противників.

І тому, щоби позірно отрясти-ся від крайнього збентеження, польська преса починає по своєму інтерпретувати наші статті з останніх днів. — Провід у цій інтерпретації і лобузерській нападливості веде орган коршмарського потомка схамілий „Курєр львовський“, а йому вторує царський ступайка зі „Слов-а польско-го“. Не думаємо вдаватися в полеміку з „кресовими лицарями“. Можемо їх тільки запевнити, що вони грубо помиляються в оцінці нашого становища. Можемо впевнити, що ми ані на одну йоту не відступасмо від наших природних змагань. Якщо в нас йдуть розмови, то про зміну тактики, а не програми.

Іа поза тією лобузерією і фальшивими склами появляються голоси, які стараються більш реально оцінювати дійсність, більш чутко підходити до справ. Півофіційна „Газета львовська“ в статті „Наш Схід“ підкреслює: „Жива радість з акту формальної полагоди східних границь Польщі на міжнароднім форумі не може ослабити на-

шої чуткості і вразливості на вагу окраїнної проблеми і його уформування на майбутність“. Правда, всі „кресові лицарі“ розуміють ту чуткість дуже своєрідно, а саме — як приспівшену колонізацію українських земель польським елементом.

„Газета львовська“ журиться, що на українських землях, дотеперішній стан є ненормальний і за-ключує в собі зародки дальших заогнень, труднощів, а навіть компромітацій. Вистане вказати, що з величезних окраїнних областей, як Волинь, Поліся і околишних територій ми не провели ані одного польського посла. Малюючи картину положення на українських землях, цей орган стверджує, що українські послы виявляють постійно протидержавні тенденції, що політична керма українських мас в Сх. Галичині знаходиться в самостійницькій таборі, що неповодження при конкретній, данині, виборах і брації „треба було поправляти поліційними засобами“ і т. п. Коли ж, цих сумнівів для противної сторони досвідів додамо тисячі про-рочесів в Сх. Галичині, коли згадаємо „білоруський заговор“, про що так вимовно заговорено в польському сеймі, то зрозуміємо мінори настрої польського громадянства з приводу рішення Ради Амбасадорів. Очевидно всі ті заогнення, труднощі, компромітації будуть зростати

і змагатися, побільшуватися з кожним днем, скоро тільки нові „суверени“ захочуть здійснювати свою програму колонізації і польонізації. Не диво, що радість і вдоволення не бе веселою шастя з польських оліч, бо справді немає причин до того.

Наше положення є в значній мірі аналогічне до положення Поляків після віденського конгресу. Ріжниця тільки та, що тодішні реакціонери й тирані обійшлися значно оглядніше з Поляками, як теперішні герольди права самовизначення народів з українським народом. Поляки повинні пригадати собі свою історію після 1815 р., щоби уявити собі нашу історію після рр. 1919—1923 — з тою поправкою, що в теперішніх часах події розвиваються далеко скорше, як перед століттям.

А прецінь Поляки одержали були королівство Польське з окремою конституцією, власною адміністрацією, скарбовістю, військом, а прецінь навіть Пруси створили були з Познанщини окрему самоуправу одиниць. Але хід історії, хід змагань народів є сильніший від усіх постанов і рішень. — (Ів.)

Присилайте складки на пресовий фонд на ин. ч. 30.309 в Союзі Кредитовім, Львів, — — — Ринок 10. — — —

## За українсько-католицький патріархат.

Побут апостольського візитатора о. Івана Дженокія дає мені при-току порушити кілька питань з церковного поля, а передовсім спільну організацію українсько-католицької церкви, хоч ці питання не стоять в безпосередньому зв'язку з причинами його приїзду до нас і лежать певно поза інструкцією, даною йому компетентними ватиканськими чинниками.

Справи, про які хочу писати, це здебільша справи загально-церковно-політичного характеру і торкаються у великій мірі наших взаємин з римською курією в найближчій майбутності.

Політично-церковні взаємини Ватикану з українським народом не є нинішньої дати і сягають ще в часи нашої княжої державності. Ві-домо, що в 13. столітті, коли мон-гольсько-татарська навала посувала-

ся від Каспіка і Чорного моря в се-редину Європи, де загрожувала ка-толицькій церкві, римські папи, тоді ще першорядний чинник в європей-ській політиці, шукали кругом союзників до боротьби з цєю нава-лою. Шукаючи союзників, Ватикан звернув увагу на західно-українську-волинсько-галицьку державу Рома-новичів, тоді на славянському Сході найбільше могутчу, користуючися ма-бути цими принагідними зв'язками чи взаєминами, що мусіли існувати вже перед тим. Це довело до окре-мої папської делегації, яка в особі легата Опіза вручила королівську корону тодішньому володимирсько-галицькому князеві Данилові у місті Дорогічині. По тоді пануючим в західній Європі державним поняттям було це офіційним визнанням цієї держави яко держави незалежної та суверенної і рівнорядної з прочими

Пр. 171/23. В імені Річпосполитої Поль-ської! Суд окружний карний яко Трибу-нал пресовий у Львові рішив на внесок Прокураторії Державної, що змст часо-пису „Громадський Вісник“ число 56. (210) з дня 13. березня 1923 в артикулах під за-головками: 1) „Преса“ в уступі межі сло-вами: а) „Польща“ і „західно українські“, б) „української школи“ і „на Волині, в) „дітей“ і „в руки поліції“. 2) До остан-ньої голодівки українських політичних в'яз-нів“ в уступі в і слів: „Do Prezydium Sądu“ до кінця, містить в собі ество від 1) зло-чину з § 65 з. к., ад 2) злочину з § 65 а) к. і виступу з § 390 закона карно го узна-ва

доконану в дни 12. березня 1923. кон-фіскації за оправдану і зарядив зня-щення цілого накладу і видав по дум-ці § 493 проп. карн. наказ дальшого ро-ширювання того друкового письма. За-разом видав наказ відзначальному редак-торови тої часописі, щоби се рішення помістив безплатно в найближчій числі і то на першій сторінці. Невиконання того наказу потягає за собою наслідки предвиджені в § 21 зак. друк. з 17. гру-дня 1862 Д. п. д. № 6 ек 1863, а іменно засудження за переступство на гривню до 400 Мп. — Львів, дня 14. березня 1923. (Підпис нечиткий.)



Європейськими культурними державами.

Зв'язок короля Данила з Ватиканом був чисто політичного характеру. До тривкої церковної унії української православної церкви з Римом тоді не прийшло, а і політичний зв'язок вскорі перервався з чисто політичних причин, відсутності політичної допомоги з боку Риму і татарської перемоги на наших землях.

Нав'язані нитки однак не перервалися. Рим не тратив надії на унію з українською православною церквою. Київський митрополит Ізидор (пізніший перший кардинал нашої уніятської церкви) на флорентійському соборі заключив церковну унію з Римом. Не знайшов тільки пригожого відгону серед своїх союзників на Україні, що стояли під церковно-політичним впливом царгородських патріархів, ворожих Риму. Церковна унія цей раз не повелася.

Аж при самому кінці 16 віку в Бересті заключено тривалу унію, яку формально ствердили в Римі висланики берестейського собору єпископ Потій і Терлецький. З точки нашої національної історії на цей історичний акт наші історики дивляться різно, здебільша вважаючи його фактом польської інтриги. Без сумніву значну роль грали в Бересті поза кулісами і польські державні чинники, але не виключно. Вправді церковна унія після польської концепції мала бути хвилевою і переходною і творити поміст до лекшої латинізації і польонізації, та всупереч польським бажанням так не сталося, як не повелася Полькам друга спроба з 80-тих і 90-тих років 19 віку з реформою Василіанського чина в латинсько-польському дусі. Національні польські бажання що до церковної унії не здійснилися, як не здійснилися відносно реформи оо. Василіян. Унія стала ділом грішним і з бігом часу прибрала на собі національно-український характер, стала національною церковною західно-українських земель.

Викликало це вправді значні тертя серед українського громадянства 17. стол., зродило значну полемічну літературу — особливо в 17. віці. — але в сумі причинилося до значного культурного підйому і до засвоєння сучасних європейських культурних візирів, навіть в православному таборі, та організації середніх (слов'яно-грецьких) шкіл і Могилянської академії в Києві. Була це наша внутрішня боротьба, бо уряд старої Польщі, як і польське громадянство, а найбільше польське (римо-католицьке) духовенство, по суті речі ставилися ворожо до обох наших церковних струй. Остаточно на протязі 18. стол. унія закріпилася на західно-українських землях, (а також у значній частині білоруських земель), прибираючи характер національної церкви і оскільки православна східна Волинь. Подніпров'я і землі на схід від Дніпра, що попало в повну церковну і політичну залежність від Москви і від Петра I. стало орудами обмосковлення. Церковно-культурним осередком української уніятської церкви став при кінці 18. ст. Львів, коли тут, вже за австрійських часів, основано університет і генеральну духовну семінарію, з якої якийсь час користали навіть богослови уніяти з кам'янецької і барської єпархій яко вікарних греко-кат. єпархій Львова.

Прихід Москви на західно-українські землі по упадку Польщі приніс там кінець унії, яку московський уряд силою усунув, зразу (кінець 18. ст. до 30 рр. 19 віку) на Волині і Поділлі, вкінці в 1875 на Холмщині і Підляшю. Унія як своєрідний вислів національного сепаратизму насильно мусіла зробити місце православному і москвинству.

Церковна унія удержалася тільки в Галичині і на Закарпатській Україні, звідки в найновіших часах разом з нашими емігрантами перенеслася за океан до Зєдинених Держав,

Канади, Бразилії і Аргентини, а також і до Босні. Власну незалежну єрархію має вона однак лишень в Галичині, де за єпископа Ангеловича з початком 19. віку утворено окрему галицьку митрополію, що обіймає тепер три галицькі єпархії. Єпископи мукачівсько-ужгородський та прясівський на Закарпатській Україні підлягали угорському примасові в Грані, а крижевацький в Хорватії (для давніх н. лх поселенців в Хорватії і Славонії та Бачці і горстки греко-кат. Хорватів) римо-кат. архієпископові в Загребі. Новоосновані греко-кат. єпископства в Зєдинених Державах і Канаді не мали повних прав і у великій мірі підлягали місцевим римо-кат. (майришським зглядно французьким) єпископам. Наші поселенці в Бразилії і Аргентині і досі не мають взагалі свого єпископа. Для наших поселенців в Босні створено недовго перед війною апостольський вікаріят в Сараєві, тепер хвилево в Банайлюці.

З представленого вище стану справи виходить, що Україні греко-католики не мають одношійної церковно-єрархічної організації. Ця мозаїка шкідлива і для самої церкви і для національних стремлень цієї частини українського народу, що до неї причисляється. Були однак певні спроби, щоби цю мозаїку усунути, головню відносно закордонської еміграції, але повним успіхом вони і досі не вичалися.

Сучасні відносини видвигают не першорядне питання зєдинення єрархічного греко-католицьких України з і здвоєною силою. Створення української національної держави,

надає дійсного життєвого змісту відомому висказові папи Урбана VIII. про злуку Сходу з Римом при допомозі України. Це і було причиною, що папа Венедикт XV. вислав в р. 1920 на Велику Україну яко апостольського візитатора як раз пралата Дженокія, одного з кращих знавців східних християнських церков. Влада Української Народної Республіки віднеслася до цієї візитації дуже прихильно, але на Велику Україну не пустила о. Дженокія як раз "католицька" Польща відмовою віза, а відтак теперішній політичний переворот на Великій Україні.

Є дані думати що папа Пій XI. іде слідами свого попередника. Рим знайомиться з положенням греко-кат. церкви в Галичині, знаючи, що вона до недавня одинокий український національний Піємонт, не закінчила вже вповні цієї своєї ролі і що в церковній політиці може вона бути рівнож свого роду Піємонтом для ближого європейського Сходу, зокрема для Великої України. Там у Києві, де після легендарного застромив хрест апостол Андрій, скидають з православної церкви на Україні московські окупи, творять у церкві власну українську єрархію і вводять у неї живу українську мову. Цей факт є величезного історичного, скажу, переломового значіння. Визволення з московських кайдан українська православна церква, скріпить нетільки національну свідомість наших земляків за Збручем, але певно буде і творчою силою при державному будівництві української держави.

Ця справді історична подія не може остати без значіння і для греко-католицьких Українців. Передовсім мусимо жадати зміни невідповідної назви нашої церкви греко-католицької на українсько-католицьку, як це піднесено на останньому львівському соборі 1891 р. (руско-кат.) і як це вже тепер кількакратно Ватикан зробив у своїх висказах під адресою греко-кат. церкви в Галичині. Католицьких Греків східного обряду майже товсім нема і для греко-кат. Українців, одиноких репрезентантів славянства унії з Римом, назва греко-католик є

анахронізмом. Повинна вона зробити місце назві відповідно національному змістові себто назві українсько-католицька. Спроби з боку Риму в цьому напрямі вже зроблені, а тепер повинним цю назву зробити одиноко - офіційною. Це вийде безсумніву на користь Риму і очевидно — на нашу.

Важною є також справа зміни церковно-славянської богослужбової мови на живу українську. Румуни уніяти зі своєю митрополією в Бєлясфальва (Бєлязєндорф в Семигороді) користуються в богослужєннях живою румунською мовою, подібно як православні Румуни. Греко-католицькі Мадяре єпархії в Гайду-дороді ввели крім літургії всюди мадярську мову в богослужєння. Не можемо по заду остати і ми в хвилі, коли близька нам по своїй догматичній структурі православна церква на Великій Україні, нашу мову зробила мовою богослужєбною. Супроти цього факту мертвоти мови і у нас довго в церкві не може остатися і цю справу без сумніву видвигне саме життя і остаточно вирішить її таки в користь життя.

Та найважливішою справою з церковної політики є справа утворення українсько-катол. патріархату, що обєднував би ідейно, коли не єрархічно-органічно всіх вірних у українсько-католицької церкви без огляду на державні кордони. Авторитет і особа українсько-кат. пат-

ріяха ідентичного з особою галицького митрополита при розумній і тактовній політиці причиниться певно до зближення двох українських східних церков і промостить шлях ідеї папи Урбанз VIII. принайменше по Дон і Кубань. Тут певно натрафимо на інтриги з боку "католицької" Польщі, що з католицької ревності не хоче пустити на волинську займанщину лущького єпископа д-ра Боцяна та бажала поширити свої впливи по за рижську лінію при допомозі концепції польського єпископа Роппа, щоби Ватикан згодився на місію польського духовенства на Україні і Московщині, яке мало б право для конвертитів правити богослужєння по східному обряді. Та Рим, знаючи суть польського католицизму, що польську концепцію відкинув, с отже надія, що не вдадуться польські інтриги в питанню українсько-кат. патріархату.

Порушені справи не злободневні, та мимо цього для нас дуже важні і сеніорат львівської Ставропигії повинен їх розглянути і представити, куди слід.

Д-р Степан Баран.

**Присилайте жертви на будову пам'ятника ІВАНА ФРАНКА до Краєвого Союзу Кредитового Львів, Ринок 10., ч. вкл. нн. 40.000.**

## Трицять літ існування П. П. С.

Святкований недавно Польською Соц. Партією 30-літній ювілей її існування наводить на думку дуже важкої рефлексії.

Польський народ, який під кінець 18. ст. втратив свою державну самостійність, вів на протязі цілого 19. ст. безвинну і завзяту боротьбу за відзискання цієї самостійности. Визвольні змагання польського народу визначувалися двома підставовими прикметами. Зі суспільно-ідеологічного боку вони проходили під знаком шляхоцької культури і світогляду, а з боку державно-політичного під знаком історичної Польщі в гайлонських межах. І одна і друга прикмета є зрозумілі і дадуться вяснити цими суспільно-політичними обставинами, серед яких Польщу захопив її упадок.

Тоді саме доживав свого віку федералізм і шляхоцька культура. На горизонті виростала нова суспільна класа: середній стан, отже в першу чергу міщанство. Воно і дало Європі на протязі 19 го століття відому нову рису в її обличчю. Пізніше як найновіша суспільна сила виступило фабричне робітництво, пролетаріат.

Польська етнічна маса в трьох заборах, без сумніву, перейшла поданий тут розвиток і в результаті повстала в Польщі і міщанська класа і далі пролетаріат.

Але на диво і одна і друга верства перебрали від своєї шляхоцької класи майже всю ідеологію, весь світогляд і культуру останньої. Мимо приходу нових часів і повстання в Європі (а також на польській нл. області) нових суспільних сил, духове життя, ідеали, політичні замисли і праця польського громадянства проходили в старому аристократичному масштабі. Одинока тільки селянська верства в Польщі осталась на боці, нею найменше цікавилися і тому вона увійшла в новий організм відбудованої Польщі, по суті, найменше підготовлена до державного життя.

Вся польська література була настроєна тільки на виключно національний тон. Польської романтики і месіанізму, польського реалізму і історичної повісті 70—80 років, вкінці літератури "Молодої Польщі" — ніяк не можна уявити собі без основної психічної домінанти, якою був ідеал державної незалеж-

ности Польщі в історичних межах. Тому польська література, могутній чинник в життю польської нації, має таке мале значіння для Європи.

Отсих кілька слів нехай послужать вясненням загальних умов, в яких прийшлося проводити діяльність і заложений на париському передмістю в р. 1893 П. П. С.

Десять років 19-го ст. можна вважати золотим добою розвитку господарського добробуту в Європі. На континенті, в Англії, в Німеччині і Росії розвивається могутнім зливом промисл, росте загальне багатство і набиваються щораз більшою масою мешканців великі міста. Всюди виростають зі землі великі армії промислового пролетаріату.

З польських державних областей на чолі йде російська займанщина Конгресівки. Користаючи зі своїх природних багатств і протекційної промислової системи російського уряду — в Конгресівці повстають могутні промислові центри, які своїми дешевими виробами заливують весь ринок Росії аж по китайську границю. Скасування митного кордону між Конгресівкою і прочою частиною Росії цей розвиток в найвищій степені прискішує. І як відворотна сторона медалі: повстає також численний польський пролетаріат. В Австрії (себто в Галичині) і в Познанщині цей розвиток має цілком інший характер.

Однак, не вважаючи на господарський підбій Конгресівки Росії і слідного там по сьогоднішній день русофільства, перед більшістю польського громадянства ідеал державної остійности остав і надалі живим. Царат вважався головним ворогом Польщі. І проти нього треба було звернути розгонову силу нової суспільної класи: польського пролетаріату.

Об'єктивним фактом, з яким ліві польські кола мусіли рахуватися, була неоспорима правда про те, що увесь робітничий рух європейського континенту (за виїмом Англії) проходив в рамках соціалізму. Отже, коли вони хотіли польський пролетаріат втягнути в орбіту державних аспірацій Польщі — це мусіло статися одночасно під двома кличами: Польща і соціалізм. І історичною заслугою П. П. С. є організація польського проле-



## ВЖЕ ПОЯВИВСЯ

### Другий випуск

#### „ЖАЛІБНОЇ КНИГІ“

поіменний список полягалих у визвольній війні.  
XXI Замовляти в 1-5

#### „Союзі Українських Інвалідів“

Львів, вул. РУСЬКА ч. 3/II пав.  
Ціна обох випусків 5.800 мп.  
з поштовою пересилкою. Вис-  
лається рівнож за пошлатою.

В намір українським дім повинен  
— бути пам'ятник наших Героїв —  
ДОХІД ДЛЯ НАШИХ ІНВАЛІДІВ.

таріату для активної боротьби за  
державну самостійність Польщі.

Доволі тільки переглянути всю  
історію польських революційних  
змагань за останніх 30 літ. П. П. С.  
йде на чолі активних груп грома-  
дянства. Більшість поетів „Молодої  
Польщі“ стоїть ідейно дуже  
близько до П. П. С. Всі ці „пепе-  
сівські“ загрозники і „пролетарі-  
ятники“ — з Пилсудским на чолі є  
сьогодні керманисами нової поль-  
ської держави.

При допомозі яких ідейних при-  
йомів змінили духові провідники П.  
П. С. погодні соціалізм з націо-  
налізмом — це є справа, котрій  
варто було присвятити особну сту-  
дію. Тут доволі тільки зазначити,  
що з національного боку провідни-  
ки П. П. С. не тільки не давали  
себе відчувати в кут іншим ідео-  
логічним угрупованням серед поль-  
ської суспільності, вони як сказано  
піднімали свій націоналізм  
на шит сили партійної програми.

Але у своїй націоналістичній  
зайшли пепеси задалеко, — занадто  
далеко і воно не вийде на користь  
ні польському пролетаріатові ні  
цілій польській нації.

Соціалізм можна, по відомо-  
му рецептам, придавати всяке сусп-  
ільно-політичне розуміння: від  
правого до найбільш лівого. І за-  
галом викручувати соціалістичними  
принципами на всі лади, відповідно  
до потреби. Але хіба ніхто не за-  
перечить, що не можна соція-  
лізму утотожнювати зі за-  
борчим імперіалізмом і з  
посаганням на національ-  
ну область другої нації —  
з якої то не було причини. Під  
ним оглядом теорія і практика со-  
ціалістична ясні, недвозначні і  
рішучі.

Отже можна було надіятися,  
що коли до визвольних стремлень  
Польщі вміщається соціалістич-  
на течія, вона прочистить поль-  
ську державно-політичну ідеологію  
в напрямку одностороннього  
і допустимого принципу державності  
на неоспоримо польських етнічних  
землях.

Та діяльність П. П. С. є нам,  
Українцям, надто добре відома,  
щоби треба пригадувати імперіалі-  
стично заборчу політику цієї групи  
у відношенню до народів, частини  
котрих найшли примусово у ме-  
жах польської держави. Що до  
цього дуже болюче розчарувались  
ті наші діячі, які мали якнебудь  
ілюзії відносно становища П. П. С.  
по справі чужих національностей.

І скільки разів з націоналістич-  
ного табору Гал. України перед вій-  
ною були підняті спроби визна-  
ти тодішнім провідникам україн-  
ської галицької соціалдемократії

очевидний для кожного безсторон-  
ного факт, що П. П. С. по суті  
своїй політично-державній програмі  
є партією, яка нічим не різниться  
н. пр. від народової демократії.  
Безуспішно. Такі спроби приймали-  
ся з найбільшим прихильством і з  
наругою. Їх клеймилося сакрамен-  
тальними назвами „шовінізму“, „на-  
ціоналізму“ і „реакційності“, усе  
річей, які тільки не випали із  
словника цього українського полі-  
тичного угруповання, але згодом  
дійшли до рівня большевицько-  
мітингового красомовства. Однак  
дійсність криво посміялася над  
українською соц. демократією. Не  
помогли п. Миколі Ганкевичеві ти-  
сячі з патосом виголошених про-  
мов про самостійну Польщу. Поль-  
ща, правда, повстала, але повстала  
в історичних границях. При реаль-  
нім ділі, весь поступово-соціалі-  
стичний крам про міжнародну  
справедливість викинено в комору,  
де складається зужиті річі. І сьо-  
годні вже про нього навіть ніхто —  
не згадує. Ідеал польської держави  
в дивоглядній історичній  
межах здійснює старий член боїв-  
ки П. П. С. — Пилсудський. Чи це не  
знаменний факт?

Другою заслугою П. П. С.  
з польського державного ста-  
новища було те, що П. П. С. не  
дала комуністичній пропаганді вко-  
рінитися серед польського робо-  
тництва. Нема сумніву, що якби  
большевики були чи з нутра чи зі  
зовні завоювали Польщу, держа-  
вний польський організм був би  
розлетівся і „самостійно-сфедерова-  
на“ з прочими совітськими респу-  
бліками польська совіська респу-  
бліка, булаб згодом опинилася там,  
де сьогодні опинилася адянська  
Україна. Колись з такої „самостій-  
ної Федерації“ повстав би новий  
Привіслянський Край, яким була  
Конгресівка в давній Росії. Але на-  
ціональна ідея була в Польщі така  
сильна, що їй мусило покоритися  
усе. Польський націоналізм мав ак-  
тивний і бойовий характер, отже там  
ніхто не тільки не посмів би був  
з таким холодним цинізмом плюва-  
ти нації в лице, як це, на жаль,  
постійно і безкарно робиться в нас,  
напакі, там подібні тенденції на-  
віть нікому до голови не сміли  
прийти. На політичний успіх миг  
в Польщі рахувати єдино цей, хто  
зумів другого переліцувати в на-  
ціонально-творчій праці. Чи  
можна рівняти Пилсудського, Ліма-  
новського, Морачевського, Севошев-  
ського, — скажім із нашими Порша-  
ми, й Миколами Ганкевичами? !  
Ab hoste discimus!...

Українська соціалістична демо-  
кратія, яка збиралася реформувати  
світ — не тільки не ушасливила  
його своїми реформаторськими пла-  
нами, але зате тимчасом вже сьо-  
годні на ділі допомогла загубити  
українську державність.

Оце, між иншим, одна із най-  
більших наук, які ми добуваємо зі  
свята ювілею 30-літнього існування  
П. П. С. Партійний зїзд української  
соц.-демокр. партії, який відбувся  
18. ц. м. у Львові, дасть притоку  
до цілком инших міркувань: до яко-  
го увадки дійшла національна ідея  
в „еволюції“ української со-  
ціал-демократії. *Павло Лисак.*

## Чеська преса про рішення Ради Амбасадорів.

Чеська преса віднеслася з ве-  
ликою увагою до рішення Ради  
Амбасадорів про східні кордони  
Польщі. „Трібуна“ пише: „Пари-  
ське рішення без сумніву являється  
значним дипломатичним успіхом  
варшавського уряду. Полякам при-  
знано кордони, які вони самі уста-  
новили в Ризі і в яких тривости

навіть до останнього часу сумніва-  
лися численні польські діячі. Заслу-  
га в цьому успіху в загальній мірі  
належить Франції, якій припало  
завдання переконати Англію, котра  
неприхильно дивиться на варшав-  
ську „геремонію“, особливо якщо  
вона звернена проти інтересів ма-  
лих балтійських держав. Особливо

поважним слід уважати з точки по-  
гляду міжнародного положення при-  
знання прав Польщі на Сх. Галичину.  
Париське рішення не принесе По-  
лякам користі як довго Українці  
бачитимуть у ньому національне  
нещастя. І ми бажаємо Полякам,  
щоб радіші, що під цю пору го-  
монять на варшавських вулицях,  
ніколи не були оплачені сльозами  
й горем“.

К. Крамарж у статті „Польська  
побіда“, опублікованій у „Народ-  
них Лістах“ скептично дивиться  
на рішення Ради Амбасадорів: „Ро-  
зуміється, являється питанням, чи  
польська перемога буде таксамо  
трівка як тривким спасенням для  
нас і всього славянства було-б, ко-  
ли-б ми помогли вирвати Росію з  
кілтів большевизму. Але — по всім  
данам — можна сказати, що після  
цілком зрозумілого опанія д-  
пломатичною перемогою, для  
Польщі може прийти час гіркого  
розчарування. Правда — совітський  
уряд більше грозить, аніж може  
здійснити на ділі. Але-ж річ у май-  
бутньому. Великі держави, хоч їх  
рішення висказане в острож-  
них словах, — прийняли рішення  
проти майбутньої Росії. — Ро-

сійський млин помаху меле, але до-  
меле. Що майбутня Росія згодить-  
ся з усім тим, що отримали Поля-  
ки, в це не вірить — я думаю —  
ніхто. Російська армія пережи-  
ває тепер великі внутрішні переми-  
ни. Вона твердше дисциплінована ніж  
давніше, вона цілком у руках  
старшин і вона безумовно націо-  
нальна. Вона слухає розпорядків  
уряду і хоче служити Росії, а не  
комуні. Вона відчує потвердження  
з боку бувших союзників втрати  
Вільна, Волині й Білоруси багато  
гострійше, ніж це думають на за-  
ході. Рішення питання могло-б не  
викликати спорів коли-б замість  
совітської Росії стояла національна  
Росія. А так — на жаль — пова-  
жно можуть при цьому скористати  
Німці, а це для нас більше ніж не-  
приємне“.

Платіть партійний податок!!!  
Присилайте на адресу! „Крав-  
вий Союз Кредитовий“ у Льво-  
ві, Ринок 10., вил. кн. ч. 5.000.  
Жертводавці повище 500 мп.  
будуть оголошені поіменно!!!

## Велика Україна.

### Руїна промислу.

„Економіческая Жизнь“ доно-  
сить, що в Донецькій басейні зам-  
кнено завод Макіївського комбінату  
наслідком нерентовності. Робітників  
віддалено. На Україні збільшується  
безробіття. Нараховують 96.000 без-  
робітних.

### Совітський уряд для учених і шкіл.

Совітський уряд на Україні у-  
хвалив призначити для професорів  
висших шкіл і для вчених окремі  
помешкання, з правом досмертного  
користання. Ухвалено також, що  
школи мають побирати від учени-  
ків за науку платню у висоті 50  
рублів золотом в рік. Наі оплати  
звільнені діти червоноармійців і ко-  
муністів.

### Перекроєння одеської губернії.

Після ліквідації Миколаївської  
губернії, совітський уряд розділює  
на дві частини одеську губернію, в  
склад якої до тепер входили тери-  
торії Херсонщини, балтський округ,  
повіт подільської губернії і частина  
Катеринославщини.

Новим розпорядком ліквідуєть-  
ся повіти: вознесенський, тирасполь-  
ський і дніпровський. Вся губернія  
ділиться на округи: одеський, балт-  
ський, голтський, елисаветградський,  
миколаївський і херсонський.

При півні адреси просимо не  
забувати подати і поперед-  
му свою адресу.

## З польських справ.

### Сойм.

На засіданні сойму 22. ц. м.  
ухвалено в другім і третім читанні  
тимчасовий законопроект про уря-  
дovu мову в судівництві в бувшій  
німецькій займачинні. Урядовою  
мовою суддів, нотарів і инших уря-  
довців судівництва має бути від  
тепер виключно польська. Адвока-  
там дозволено звертатися до суддів  
і нотарів виключно в польській  
мові. За те дозволено вживати пе-  
ред судом німецьку мову в слові  
й письмі сторонам.

Потім пос. Осецькі реферував  
закон про першу додаткову прові-  
зорію бюджетову на перший квар-  
тал ц. р. Закон із 15. лютого ц. р.  
дозволяє урядові поробити видат-  
ки на суму 1,159.000.000.000 і пе-  
ревищити їх на 20 відс. на випа-  
док зросту доріжні. Тимчасом до-  
ріжні вже в січні зросли не о 20  
відс. а о 53 відс., а в марті о 80.  
З уваги на це уряд прохає підви-  
щити передбачених 20 відс. ще на  
60 відс. для річевих кредитів, а для  
особистих о 25 відс. та окрім того  
видати надзвичайні кредити для мі-  
ністерства внутр. справ у звязку з  
заняттям польсько-литовської смуги  
у висоті півтора мільярда мп., на  
відбудову залізниць два і пів міль-  
ярда, на пошту і телеграфи 600  
мільонів, для міністерства закордон-  
них справ на збільшення диспози-  
ційного фонду 1.700.000.000, на цю  
саму ціль міністерству внутр. справ  
630 міль. на емеритури й підмоги  
43.036.000.000. — Всі ці внесення  
уряду прийнято в другім і третім  
читанні.

Дальше в другім і третім чи-  
тання ратифіковано італійсько-поль-  
ський нафтовий договір.

Відтак пос. Діаманд говорив  
у справі промислового податку й  
доказував, що внесений у цій спра-  
ві законопроект обтяжує консумен-  
тів, отже є посередній, а не безпо-  
середній. Він є оборотовим подат-  
ком. Таксамо податок на спирт  
і цукор не є промисловим, бо його  
стягається з консументів, — отже  
є посереднім і то нечувано висо-  
ким. Сойм швидко погоджує вся-  
кі закони, наче-то хотів досягнути  
рекорд швидкості. З цим методом  
слід зирвати, бо краще проволікти  
видання закону, ніж видати злий.

У відповіді на це завважав тов.  
мін. Марковскі, що справжній обо-  
ротовий податок введено вже в де-  
яких державах (Німеччина, Чехія), і  
платиться його не лише від  
купецких і промислових оборотів,  
але від всіх трансакцій, якіб вони  
не були.

Аналогічний він до стемплево-  
го податку. Такий оборотовий по-  
даток іще буде введений, але піз-  
ніше, в Польщі, бо польська по-  
даткова система ще не розвинена.  
Законопроект є опертий на росій-  
ських взорах, які є варварські і хи-  
бні, але покищо обов'язують у Польщі.

Законопроект прийнято з ось я-  
кими поправками: обтяжується по-  
датком підприємців лісових вирубів,  
якщо власниками областей вирубу  
є особи, яких торговельний закон  
уважає торговцями; промисловий  
податок у висоті 1 відс. обороту  
обов'язує видавництва денників і  
журналів; від податку звільнюєть-  
ся тих мандрівних торговців, що  
свої товари носять на власних пле-  
чах, або самі тягнуть на ручних  
візках; полешкі 95 арт. законопро-  
екту відносяться до кооператив-  
ного, якщо доповнять свій статут згідно.



з 117 арт.; податок на річ торговельних, промислових і ремісничих палат не може перевищити 15 відс. цін промислових свідоцтв і реєстраційних карт, еджерів на області палати і 10 відс. суми обороту підприємств, що такі свідоцтва, чи карти викуповують; видавничі підприємства мають обов'язок набути відповідні промислові свідоцтва.

Вкінці сойм розглядав нагледженія „Визволення“ в справі адміністраційних надужит у гродненським повіті і душегубств, доконианих поліцією в марцінковській громаді. Пос. Понятовські („Визволене“) обговорив скандальні адміністраційні відносини на „земях всходніх“, у першу чергу в поліції. При організації судівництва часто вживано російських суддів, а тому судівництво дуже нездарне, бо судді окрім того, що кепські ще іноді неприхильно настроєні до Польщі. Строгість супроти винуватків і безглядне примінення кар не повинні бути получені з жорстокостями. А тим часом уживається методів, що ганьбу приносять державі. Строгість супроти винуватків не може йти в парі з безкарністю для жорстокостей властей. Час уже стерти цю ганьбу і тому промовець прохає, щоб прийнято наглість внесення. (Оплески на лавах не-Польків).

Мін. справ. Маковські заявляє, що йому й прем'єрові відомі браки адміністрації й необхідність їх направи. Уряд покарає винуватків у кождім конкретнім випадку, про який довідається. Про душегубства в Марцінковцях міністр доводить, що йно з внесення і зложиться звіт за кілька днів. — Наглість внесення відкинено. Внесення відіслано до адміністраційної комісії.

Дальше друкують марш.

Буджетова комісія згодилася на те, щоб підвищити кредит скарбу в П. К. К. П. до висоти 1.800 мільярдів і підвищити емісію неопорту золотом і девізами до висоти 1.400 мільярдів.

Білоруське шкільництво.

На освітній комісії пос. Тарашкевич (білоруський клуб) реферував нагледженія внесення свого клубу про переслідування білоруського шкільництва. Після дискусії прийнято м. ин. внесення: „Взивається уряд, щоб провів потреби білоруського населення в справі шкільництва і

поробив у цьому напрямі відповідні зарядження та зложив звіт про теперішній стан білоруського шкільництва.

Посла Луцкевича на другий раз не єнесуть зі сали — вози!

„Хвіля“ доносить, що регуляційна комісія прихилилася до побажання пос. Лібермана (П.П.С.), щоб на будуче маршалок не взивав соймових возних, щоб виконати рішення сойму про виключення посла з засідання.

Торг галицькою нафтою.

Італійсько-польська нафтова умова була заключена 31. січня ц. р. Вона трактує італійський капітал згідно з відповідною клязулею як найбільше упривілейований.

Італійці стараються тепер о концесію на експлоатацію 2000 гектарів на протязі 30 літ.

Галецькі львівським воеводою?

„Слово польське“ доносить із Варшави, що в соймових кулоарах появилися чутки з нагоди приїзду краківського воеводи Галецького до Варшави, що він має стати львівським воеводою на місці Грабовського.

Бажні про О. Дженюккі внаєчені.

Папський нунцій Ляурі вислав до міністра закордонних справ листа, в якому спростував видумки польської преси (— і поліції, як довідуємося зі „Слова польського“) про участь О. Дженюккі в недільній українській маніфестації.

Віз та Сиржинського у Муссоліні.

„Кур'єр польський“ доносить, що мін. Сиржинський їде з Парижа в Медіолян, щоб побачитися з Муссоліні.

## Чи Ви стали вже членами українського правого товариства білих над інвалідами?

У Львові?

Членська вкладка виходить 500 Мл. місячно, річно 6000 Мл.

Вкладки просять пересилати на адресу:

„УКРАЇНСЬКЕ ПРАВЕ ТОВАРИСТВО ОШКИ ХХІ НАД ІНВАЛІДАМИ“ 1-2 У ЛЬВОВІ, вул. РУСЬКА Ч. 3. П. ПОВ.

ський уряд домагається, щоб мірова конференція в справі близького Сходу відбулася в Константинополі.

Тріумфальний візд Домбаля до Москви.

Польський комуністичний посол прибув до Москви, де на станції привітала його кількатисячна товпа. В імени уряду привітав Домбаля Радек, Мархлевські і Дзержинські. На станції стояла почетна сторожа, що складалася із польських комуністів. Совітська преса помістила портрети Домбаля та обширні його біографії.

Із болгарського народного зібрання.

Минулої неділі скликано народне зібрання в справі процесу б. міністрів Малинова, Даніва і Гашева. Після наради зібрання розв'язано по наказу царя Бориса. Вибори до нового зібрання відбудуться 15. квітня.

Чехословацька поміч для совітських республік.

Чехословацьчина вислала до совітських республік допомогу в 1922 р. у такій кількості: 6 потягів харчів, 6 потягів одягу, 10 мільонів чеських корон готівки, а окрім того в Чехословацьчині виховується 439 дітей, що підчас голоду прибули із совітських республік.

МАЛИЙ ФЕМІЕТОН.

## З дороги життя

В другі роковини бої за Львів.

Коло Львова — біля Лисинич — у лісі — упало багато стрільців на ранній провесні 1919 р.

Ніхто не знає скільки їх там лягло.

Чотири роки спокійно лежали серед ліса... Та не дали їм спокійно на місці лежати... 16. березня ц. р. прийшли салдати чистити ліс... від гробів. Село здригнулося.

Це наше діло — сказали — і взяли розкопувати землю у лісі — шукати стрілецьких голів...

Найшли їх п'ятнадцять...

Лежали одинцем, то по двох (вірні приятелі) а то: п'ятьох — враз із своїм старшиною Петром Гайворонським — разом — біля себе поєднані на віки...

Моші — кости розпадалися.

П'ятнадцять голів зложили в одну домовину...

Самі голови...

Решту кісток у другу.

Так і у новий гріб зложили.

У неділю 18. березня похорон: Півна церква та цвинтар молодих і старих... Ціле село прийшло.

Панахида...

Завмерло серце — і думка зазмерла, — лише одно перед очима: п'ятнадцять голів...

Віз у зелені везе п'ятнадцять голів, — дві пари білих коней, вінки.

А от і вінок із дроту.

Попереду грає музика...

Головам — грають похоронний марш.

Поволи! Поволи!

Голови везуть... (а там і голова мого рідного братчика...)

Поволи! Уважно!

Сонце! Весна! І тих п'ятнадцять юнацьких голів в одній домовині!

Соняшна — тепла і легка Вам, буйні голови, послідна Ваша дорога... І виросла край дороги ще одна братська могила. Довкола поле, там ліс, там дорога, а там... Львів.

Н. і М.

Шліть жертви на будову пам'ятника на могилі Леся Мартовича до Пос. Ток-а Кредитового „Віра“ в Раві Руській.

Боротьба з хабарництвом в повітських республіках.

В Петрограді зорганізовано окрему комісію для боротьби з хабарництвом.

Де справи навізання соїтів Америкию

З Вашингтону. Райгер. В справі невизнання правительств совітів правительством Зєдинених Держав видав державний секретар Гюз комунікат, у котрім пригадує російськ. довги супроти Америки й заявляє, що Зєдинені Держави не старалися приневолювати свого довжника до заплати довжних сум понад його спроможність. Зновуж що иншого є шукати способу управління справи довгів а що инше відкидати довжні зобов'язання.

Поможіть політичним в'язням! Фонди Комітету допомоги для них уже цілком вичерпані! Негідне чести Українського Народу булоб, коли б наша суспільність всіми засобами не постаралася улекшити своїм політичним в'язням їхню важку долю! Негайно пришліть нові датки до Красового Союзу Кредитового, Ринок ч. 10, або до Т-ва „Дністер“ вул. Руська ч. 20. Харчі доставляйте до кухні в „Народнім Дом“, Львів, вул. Рутівського ч. 22. П. пов.

## НОВИНКИ.

— Коф'єска. Попереднє (66.) число нашого часопису сконфіскувала польська прокуратура за чотири місяці цступної статті п. з. „Обєднання наших сил“.

— З тюрми на волю. На днях опустили „гостинні“ Бригідки у Львові пп. Мельних Степан зі Стрілкового, Атаманчук Василь зі Сихова, Кашій Юрко з Комарова, Пеленничко Михайло, Бідравський Федь, Войцехович Василь, Клішук Ілько, Андрій Михайло, Чехинда Михайло, Брик Іван, Угарський Іван і Лисенко Михайло з Конюхова, Ріпик Василь і Олітчик Микола з Жукавиці. З тюрми на Бзторія вийшли пп. Дерелівна Каролина зі Стрия, Заплатинський Михайло з Заплатина, Яківський Ілько з Добровлян, Пеленський Дам'ян з Лисятич та Дружинець Петро з Конюхова. Останній вийшов з тюрми хорим.

— Профанація свята. В селі Бродках зарядили польські військові власті набір новобранців зі сіл Полянні і Гути щирецької на Велику П'ятницю, а на Світлий Второк зі сіл Красова і Раковець.

— Виключення Порша з Української Громади в Берліні. Бувшого посла У. Н. Р. в Берліні, бувшого міністра Центральної Ради, бувшого голову Центрального Комітету У. С. Д. Р. П., бувшого голову Української Громади у Берліні — одностолсно виключено з числа членів цієї Громади. Сталася ця подія на загальних зборах Громади з дня 3. сього березня наслідком оголошення одним з присутніх громадян „покаянного“ листа, надрукованого п. Поршем у харківськ. „Комуністі“ й передрукованого у львівськ. „Землі і Волі“. Ця подія є знаменна тим, що показує на початок оздоровлення відносин серед української еміграції.

— Українське мистецтво на чужині. Великою естетичною насолодою й навіть національною сатисфакцією для берлінської української колонії були два концерти нашої молоденької талановитої землячки Любки Колесси, які тут відбулись у дні 22. лютого й 12. березня. Естетичною насолодою ці концерти були справді незвичайною, бо не тільки серед молодшого, але й серед старшого покоління світових п'яністів не легко знайти такий природний і могутній талант, як у Любки Колесси. У творах емоціонального й віртуозного складу її гра стоїть на

## РІЖНІ ВІСТІ.

Проти рішення в справі Сх. Галичини.

Польська Агенція телеграфічна доносить, що Раковський на комуністичному зїзді в Харкові заявив, що уряд радянської України рішуче протестує проти прилучення Східної Галичини до Польщі, з огляду на те, що це сталося проти волі більшости населення того краю.

Із життя Закарпатської України.

Дня 22. березня в Мукачеві розпочинається зїзд політичних діячів Закарпатської України з такою програмою: 1) політичне становище; 2) обєднання національних сил; 3) справа словацького кордону; 4) співпраця з американськими Українцями; 5) соціальні справи і безробіття.

Реферати виголосять: д-р А. Бєсکید, В. Рижак, д-р Каминський, М. Попович і А. Гатько.

Селянські маніфестації в Букарешті.

Селянська партія румунська уладила в Букарешті маніфестацію з приводу ухвалення в парламенті нової конституції.

В справі турецьких контрпропозицій.

Конференція знатоків, що проводиться в Лондоні турецькі контрпропозиції, розділяється на три секції: політичну, правничу і фінансову. На дньовому порядку справа евен-

туальної евакуації Константинополя. Греція запротестувала проти турецьких контрпропозицій.

Подорож румунської королеви.

Румунська королева Марія прибула до Білгороду, де повитав її король Юрій і представники уряду. Королева задержиться в Білгороді 2 дні.

Земельна реформа в Лотві.

Лотишський сойм ухвалив закон про земельну реформу, усталоючи заплату 500 рублів за десятину.

Совітсько-американські відносини.

Уряд Зєдинених Держав Америки стверджує, що Зєдинені Держави не мають заміру визнати совітський уряд, як довго він не опреться на правно-державних основах.

З Ірландії.

Між арештованими повстанцями в Ірландії знаходиться кур'єр де Валери — Бєрні і вожд повстанчої групи Літч.

Подорож нац'єра Куно.

Канцлер Куно прибув до Мінхєну.

Справа грецько-турецьких переговорів.

„Petit Parisien“ пише, що ангор-



однаковій висоті й дивує просто незрозумілою при її молодих літах зрілістю й викінченістю. Панна Колесса послідовно виступає скрізь, як Українка, й навіть старається включати в свої програми якийнебудь український твір (у першій з берлінських концертів — імпровізацію Нижанківського на тему української народної пісні). Світ досі знав українських політиків і дипломатів — і мав з ними не дуже потішаючі досвіди. Менше він знав українських учених та письменників, а зовсім мало — українських артистів і діячів мистецтва. Тріумфальний похід Любки Колесси по світових концертних сценах (як аналогічна концертна подорож хору Кошиця) є тому носим етапом у наших відносинах до світу й в відносинах світу до нас. І певно мав не аби яку рачію той Українець, що, виходячи з концерту Колессіни, сказав: — Така дівчина варта стільки, скільки виграна битва.

— Зразкові польські патріоти. На прикінці жовтня історичного 1918 р. зплинула до податкової каси в Бродях більша сума (около чотирьох мільйонів корон!) призначена на виплату для урядників. Начальником каси був великий польський патріот пан Еразм Зайончковський. А коли „гайдамацькі орди“ опанували Східну Галичину, то пан Зайончковський, не хочаючи, щоб така сума впала в руки „караїмів“ утворив зі своїми підвладними Гучинським, Пютковським і Шварцом, оригінальну спілку, яка займалась „збереженням“ тої суми для польської держави, в якій побіду над „гайдамаками“, вони свято вірили. А щоб Українці не дізналися про їх святі наміри вони подерли касові книги. І хотіла доля, що віра пана Зайончковського в непереможність польського „оренжа“ здійснилась. Польські війська прогнали „караїмів“ за Збруч і наспіла пора, коли п. Зайончковський міг ушастливити польський скарб „здепонованою“ сумою. Але п. Зайончковський і товариші терпіли мабуть на зник паляти. Замість створити свою набожну постанову, кожний з них купив собі каміньчик і почав господарити як вміє. І булиб так господарити до віку, як би не злізали; патріотичній спілці виточено дисциплінарку а там вмішалася в справу прокуратура, що хоч польська не хоче зрозуміти патріотичного сентименту п. Зайончковського і спілки.

— Відчит д-ра Д. Донцова. З рамени Т-ва допомоги емігрантам з Вел. України в суботу 24. ц. м. о 5. год. по пол. в салі „Бесіди“ (Народний Дім) відбудеться відчит Д. Донцова про „Крізу української літератури“.

— Нанцеларія Українського Університету у Львові подас до відома інтересованих, що вписи на літній піврік 1923 р. зачнуться дня 17-ого квітня ц. р. й триватимуть до дня 26. квітня включно. Виклади на всіх трьох виділах зачнуться 23. квітня 1923 р.

— Оборона Смазга. З Варшави доносять, що оборони архимандрита Смазга, що виконав атентат на митрополита Юрія, піднявся луцький адвокат, посол Самійло Підгірський.

— Руїнури п. Печоніжани. До нашого села заблукав славний ізза свого поступування п. учитель Лютик розуміється Поляк. Він був свого часу председателем виборчої комісії а до того всего учить дітей у згаданім селі, а учить так що за не написання якоїсь вправи побиває дітей так, що треба їздити з ними до лікарів. Випадків побиття було досить, а свідками подам декілька з них. І так побив Івана Григорчука с. Дмитра, Миколу Прокопова с. Дмитра, Дмитра Стефана с. Олексі, Василя Михайлюка с. Федора на що посвідчать діти: Дмитро Стефанишин с. Олексі, Петро Григорів с. Івана і Василь Бойчук с. Миколи. Недавно побив також Юрка Маліновського с. Федора, а щоб бать-

## ОСТАННІ ВІДОМОСТІ.

### ТЕЛЕГРАМИ ПОЛЬСЬКОЇ АГЕНЦІЇ ТЕЛЕГРАФІЧНОЇ.

Виряте великого зігвору проти німецького правительстаа.

Відень. „Н. Во. Журн.“ з Берліна: Викрито великий націоналістичний заговор проти німецького правительства. В бюрах „Німецької партії Свободи“ найдено документи, з яких виходить, що партія хотіла повалити правительство, викликати захолот замахами на особистості з соц. кругів, а головню на соц. міністрів. Досі арештовано 26 осіб. Це переважно керманічі місц. груп німецької народної партії свободи. Арештовано також послів Вулле, Грефе і Геніга, що членами згаданої партії. Були також крім цивільних керманічів визначні військові команди, що організували боеві відділи. Першбю жертвою заговору мав бути пруський мін. внутр. справ Северінг. „Арб. Цтг.“ пише, що Німеччина була на передодні домашньої війни, що мала вибухнути з кінцем березня або з початком квітня. Арештування послів були наслідком зізнань Росбаха. Він зізнав, що йому довірила партія свободи. Ревізія в льокалі партії мабуть припізналася, бо як поліція прийшла шафи були вже порожні. Документи з них шаф перенесено до салі парламентарної фракції німецької народної партії свободи в будинку сойму.

Канц. Куно в Базарі.

Мінхен. Вольф. Баварський президент мін. привітав канцлера Куно в ратуші, м. и., цими словами: Баварський нарід витає канцлера як представника справжньої народної єдності. Німецький нарід бачить у ньому борця за честь цьогож народа й пропагатора єдиненої Німеччини. Канцлер відповів: Всі Німці спільно відчувають, що тепер іде боротьба за існування народа. Тому теж повинні Німці спільними силами прискорити прихід цього дня, в котрому безправство версальського договору уступить перед побідою справжнього права і справедливости. Заки Німеччина приступить до переговорів із Францією, до чого зрештою була все готова, Франція і Бельгія мусять евакуувати Поруря. Опісля Опісля канцлер заперечив вистку, що появляється в пресі, начеб німецьке правительство старалося вельми о посередництві в справі Поруря.

Венізелос в Лондоні

Льондон. 23. ц. м. прибув тут Венізелос. Конференція знатоків вислухала його думку щодо становища Греції супроти турецьких контрпропозицій.

Новий саксонський кабінет.

Берлін. Після доконаного вибору президента міністрів скомплетовано саксонський кабінет. В склад кабінету входять самі соціялісти.

За прийняття Ірландії до Союзу Народів.

Льондон. Райтер із Дабліна: В сенаті вільної ірландської держави внесено резолюцію, яка констатує, що на думку сенату співпраця Ірландії з Союзом Народів дала би добрі успіхи. Сенат визнає правительство, щоби поробило старання за прийняттям Ірландії до Союзу Народів. Дискусію відложено.

ко вгаданого хлопця Федір Маліновський не робив з цього ужитку, алагодив його 50.000 мп. Подібних випадків можна подати кожного дня. Крім цього славний з нього політик, бо веде політику з дітьми кажучи: Німці хотіли забрати „Малопольську всходню але не могли“. Цей учитель обрікує перед дітьми українське духовенство та зневажає наш нарід. Пане учитель! Сидіть тихо, бо буде лихо!

— Венсаль Пушкіна. В новому, 10-тому числі совітського журналу „Красная Нива“ опубліковано фотографічну знимку векся, підписаного геніальним російським поетом Пушкіном.

— Розграблення Е-мітажа. Петроградські совітські часописи доносять про нову грабіжкартин з петербургського Ермітажа. Більшість заграблених картин вивезено в Москву.

— Кооператиза для торгавлі і промислу широко, стов. зареєстр. з обм. порукою у Львові, вул. Вірменська ч. 1 повідомляє своїх П. Т. клієнтів, що з днем 23. марта ц. р. перенесла свій склад шкіри, багато заосмотрений в добірний товар, до дому Красового Т-ва кредитового, вул. Домініканська ч. 11. 1967 1—3

— До відома українського громадянства міста Львова і провінції. Комітет будови читальні, захоронки і школи на передмісті Львова вишло в найближчих днях до патріотичних українських родин делегації, які збиратимуть жертви на будову важної нашої кріпости. Комітет є в посіданні дуже гарної площі при головному тракці, закупив вже 100.000 цегод і взявся до переведення дуже важкого діла з кріпкою вірою, що свідоме ваги справи українське громадянство допоможе йому сповнити цей важкий народний обовязок, збудувати національну твердиню передмістя Львова-Богданівки. (До тепер нема там жадної домівки). Всех. ОО. душпастирів і сільська інтелігенція звольте перевести на цю ціль збірки в своїх громадах а мійське громадянство в органі-

заціях і інституціях. Гроші слати до „Дністра“ у Львові на вклад. ханж. 13.500. Виказ жертводавців буде оголошуваний з кінцем кожного місяця. Спшіть на ратунок за нежданої української громади передмістя Львова-Богданівки! — Комітет будови читальні, захоронки і школи на Богданівці. 1970 1—1

— Вп. Паредлатиніє в Чехословаччині просимо отсим складати передплату на наш часопис в Банку Чеських Леґіонів в Празі на конто Видавничої Спілки „Діло“ у Львові, а нас повідомити листівкою. — Адміністрація.

## Дописи з краю.

Орава, повіт Сялєс.

(„Діяльність“ п. Ориняка.)

Орава, колись москвофільське село, після повороту численних селян з рядів Української Армії, очуилось з просоння; здавалось, що інтелігентні одиниці матимуть змогу продовжувати в селі культурно-організаційну роботу. Але це не сподобалося гром. писареві Олексі Оринякови, який зібрав мабуть, але чесну компанію і зачав „організувати“ село на свій лад. Розпочалися денунціяції на невинних людей, а діяльність свою ехлячок Ориняк поширював на школу і на церков, везучи доноси раз до польських урядів, то знова на відміну до гр. кат. консисторії. Тут в ролі угодовця, там як горячий український патріот. Його робота не обмежувалася до Орави, але і в Калущині давав він докази дволичности кудюю в чесній компанії їздив агітувати за лістою „хлібодів“ о. Ількова, на якій і його назвиско фігурувало, як кандидата на „посла“. Підготовані його компанією вибори в Ораві, приспорили із круга темних Бойків незначну кількість „обуваієлі“ для „маєржи“. Но і тепер не заперестас Ориняк своєї демагогічної праці. Так за-

вернула йому голову посольська кандидатура!

Незабаром подамо деякі цікаві замітки про це, як п. Олексі Ориняк веде торговельні інтереси. Observer.

Голгочі пов. Підгайці.

Серед злиднів бранки і реєстрації переживала громада Голгочі дня 11. березня ц. р. день підйому духа. В тім дни відбувалися загальні збори Читальні „Просвіти“, конститууючі збори кооперативи „Зоря“ та організаційні збори Тов-а „Січ“. Дотеперішній голова Читальні отворив збори при битком набитій, великій салі, при співучасті делегатів філії „Просвіти“ з Підгайців і в комплеті зібраної місцевої інтелігенції.

Підчас полагоджування денного порядку селяне розбирали свої теперішні „гаразди“ та однозгідно стверджували, що одинокий їх ратунок в нинішню хвилю це — організація, просвіта та самопоміч. Як глибоко з переконання плили ці слова, про це свідчила деклярація уділів кооперативи. Ця, розмірно убога громада, деклярувала уділі на суму трьох мільйонів польських марок.

Збори закінчилися пізно вечером відспіванням народнього гимну та інших патріотичних пісень хором місцевої молоді. Підбадьорені на духу розійшлися учасники в переконанню, що підвални під добре діло положені, а при добрій праці Голгочі невдовзі стануть одною з перших громад Підгайщини. (Гість)

Бучач.

У нашім повіті зачинає світати. Громадянство переконується, що найвищий час вставати до роботи. В січні закінчився одномісячний кооперативний курс, уладжений і ведений управою Повітової Господ. Торг. Спілки. Зголосилося на нього 20 учасників, головню із доохресних сел. Кандидати виявили багато охоти, так, що посвятившись дальшій праці в тім напрямі, стануть поважними силами як у веденню так і організуванню кооперативних Спілок.

Заходом тут, філії Т-ва „Просвіта“ уладжено 24. лютого ц. р. просвітно-економічну нараду. Програма її обіймала три реферати, а саме: 1) освітньо-організаційний, 2) видавничої діяльності і бібліотек, 3) економічний. Явилось на ній, крім Виділу філії, 22 відпоручників читалень і 15 мужів довіря. Підчас дискусії забирало голос головню селянство і радіти треба, що воно здає собі справу із ваги просвіти та економічного руху і бажаним булоб лише, щоби те зрозуміння обхопило ширші верстви нашого селянства.

Дня 17. березня відбувся знов заходом філії тов. „Просвіта“ „Святочний Вечір“ в честь Тараса Шевченка. Всі точки програми, завдяки добрій волі і охоті її виконавців, випали бездоганно, яких слухачі при битком набитій салі нагородили рясними оплесками. Жаль тих, що відійшли від краси без білетів, з огляду на брак місця в невеличкій салі. Щира подяка належить Вп. Ігуменатови Монасту. ООВ. за безкорисне відступлення салі. Наше громадянство повинно пересвідчитись, що необхідно є власна хата з відповідною салею на вистави. При добрій волі і жертвенности, хата станути може в короткім часі, а як буде зроблений початок, то і наше селянство допоможе перевести діло. Тому громадо — до діла!

Хто з нагоди коляди досіль ще не дав жертви на „Рідну Школу“, хай зробить це негайно!



# ЛІТЕРАТУРНИЙ ВІСНИК

## Дві методи критики.

У багатьох літературних напрямках і т. зв. наукових метод прикладених до розглянення письменської творчості є два напрямки ворожі собі, які можна вважати межовими і яких головні ідеї входять у кожен сарбобу літературної критики. Один з тих напрямків відкидає можливість знайдення якоїсь наукової мети, признає єдиною основою осудів особисту вражливості критика і тому цікавиться твором як таким, у відношенні до власного „я“, незалежно від питання: яке є відношення цього твору до інших творів та відношення інших „я“ до нього. Своєрідною прикметою цього напрямку є осуди проголошені про твір так, немов би вони могли бути зовсім незалежні від осудів про інші твори, рідної літератури та чужинної. Другий напрямок хоче добути основу свого осуду саме через порівняння його з іншими.

Він розвинувся в останніх 30-и роках у кількох різних формах, з яких одна стала порівняною метою загально-літературних явищ, інша пошуком „об'єктивних критеріїв“ (у розумінні всеоб'язуючого філософського каміння) у „фактах“ історії літератури, здо-вжках та помилках дотеперішніх критиків, ще інша, найбільше розповсюджена, стала модою, недугою питатоманії, під фірмою „наукової“ чи пак: бібліотечної ерудиції.

Залишаючи на боці питання про перевагу якогось роду критики, суб'єктивної чи об'єктивної, чад іншим, можна звернути увагу, що ніякий суб'єктивізм у критиці не може обійтись у своїх осудах без порівнянь; сугею кожного осуду є порівняння двох величин. Alles ist Gleichnis. Найбільше особисті враження висловлені з приводу якогось твору є вислідком порівняння власних переживань з переживаннями письменника. І з другого боку: ніяка скільки порівняного матеріалу, запозиченого з літератури, історії чи філософії не в силі заступити критиків його індивідуального світогляду. Його своєрідної вражливості, усіх тих даних освіти і темпераменту, які рі-нають про ідею та форму його осудів.

Не важко простежити на теоріях суб'єктивістичної та порівняної критики як кожна з них силкується добути з двох протилежних фактів ней сам висновок, а саме: що остаточним критерієм для проголошення критичних, одиноко можливих осудів є факт на якому їх власна індивідуальність, для порівняної критики — інші літературні твори. Справа наукової критичної методи була би вирішена, колиб з проів людського духа можна відкинути індивідуальність. Суб'єктивізм став би не менше тривкою основою осудів, колиб індивідуальність промовляла силою самого факту, що існує, без огляду на її взаємини з іншими.

Найкращі та найповажніші язки літературної критики зродились на цих двох межових становищах. В однім випадку критик мав перед собою твір і силкувався зрозуміти його, зблизитись з ним, відчувати його так, немов би мав перед собою живу людину, при якій забувалося про цілий світ і яку любимо за її наскрізь свербідні прикмети, за те, що вона не є неподібна до нікого іншого. Це становище висловлювало правду безпосереднього переживання спільного найбільшим творцям і найменшим читачам. Твір родиться з почуття, що деякі моменти індивідуальних переживань будуть висловлені впер-зе. Захоплення твором родиться

часто без потреби думок про історію літератури та основи критики. Критик, який видає осуд про вартість твору на підставі безпосереднього контакту з ним, під впливом низки вражень та міркувань прокинутих ним — приносить зі собою подих інтелектуальної чесності: бо-дай не шукає основ для свого осуду поза собою; свідомо чи несвідомо, він знає одну чималу правду, що вартість його осуду залежить від його ідей та вислову їх.

Критики, що користуються порівняною метою слухать не меншій правді; вони рівноважать ви-ключність суб'єктивізму пригадуючи, що ідеал правди та краси не є безумовний, абстрактний, а є вислідком цілої низки індивідуальних творчих зусиль збережених у дотеперішніх творах. Принцип порівняної критики поширює також обсяг поняття вартості. Порівняна критика сповнює в відношенні до рідної літератури аналогічну роль як закордонна дипломатія до внутрішньої національної політики; вона пригадує, що вироблені ідеї та форми національного духа мусять рахуватися з існуванням ідей та форм вироблених іншими народами: — що вартість рідної літератури мусить подекуди цінуватися взаєминами сил, внутрішніх, національних зі зовнішніми, чужинними. Порівняна критика, як закордонна дипломатія, має за завдання забезпечити рідну країну перед гіркими несподіванками з боку звеличників суб'єктивної вартості, яка ґрунтується на „внутрішній“ почуванні неперевіреніх ідеями та формами зовнішніх сил. Оце порівняння можна вести і далі. Порівняна критика по-падає сама у невиласне провалля, коли вісить, що з великої кількості різноманітних літературних форм і ідей про них — можна добути теоретично одну загальну відповідь на те: що таке краса? і практично перейти від неї до прикладення „наукової“ (всеоб'язуючої) методи основаної на найденім критерію вартості. Ці спроби дуже живо нагадують сентиментальну дипломатію, яка є пересвідчена, що збавнула тайну Справедливості і в імені цього непохитно-обов'язуючого принципу в силі спасти рідний край незалежно від взаємин його сили з іншими зовнішніми силами.

Суб'єктивізм у критиці збутований проти абстрактних схем, які не в силі заступити ролі творчої індивідуальності не в силі вийти поза межі сентименталізму аналогічного у внутрішній, чисто-національній політиці, коли вважає критерієм вартості настрої та форми своєї уяви неперевірені рефлексією: — завдяки яким умовам індивідуальної форми переживань можуть стати вартістю себто силою впливу?

Не важко звернути увагу на те, що ні один рід суб'єктивістичної критики — чи буде він називатись імпресіонізмом, дилетантизмом, індивідуалізмом, анархізмом чи інтуїтивізмом — так само як ні одна порівняна метода не існують у такій чистій формі в якій кожний з цих напрямків зясує свої принципи як основи критики. Зрештою можна не зясувати ні одного теоретичного принципу і бути прегарним критиком; можна зібрати сотку теорій про методу та завдання критики і виявити (це буває навіть дуже часто) безкритичну наївність. Критик обмежений до вислову свого особистого смаку може користуватись ерудицією гідною найкращого спеціаліста від порівняних літератур; приклад Ремі де Гурмон. Спеціаліст від порівняних літератур може не вийти поза свої суб'єктивні ідіосинкразії, які надто часто є на-

віть чимсь нищим: — відсутністю якогонебудь критичного світогляду.

Усі роди критики, які шукають рішучої відповіді на питання: в якому напрямку треба шукати споліваної сути критики? — заплутуються у схоластичне павутиння, коли виходять зі становища, що критика може бути лише або суб'єктивною або об'єктивною. Зовнішня форма вислову своїх поглядів, яку називаємо раз суб'єктивною, іншим разом: об'єктивною — не каже нічого про більшу або меншу суб'єктивність чи об'єктивність критичної методи. Вона є вислідком, не менше або більше „вірних“, „правдивих“ ідей, а вислідком темпераменту критика. Лірична поезія не стає менше вартісним родом літератури ніж драма задля цієї причини, що її форма є більше суб'єктивна. У царині критики не легше встановити щаблі вартостей у відношенні до поодиноких її метод, системи та напрямків ніж у царині літературних родів. Розвиток, перевага і успіх поодиноких форм критики залежатимуть від усіх змінних умов даного історичного менту і середовища.

Питання про ознаки суб'єктивності та об'єктивності якоїсь критичної методи є питанням про силу та тривкість таланту письменника, що висловлює себе при допомозі літературного роду званого критикою. Об'єктивність критичної методи і ідей критика не може бути зясована в ніякій теоретичній формі, тому, що оця об'єктивність не є нічим іншим як живучістю творів критика, отже справою майбутньої практичної перевірки а не вже найденими сутими прикметами „правди“. Кожний критичний твір, так само

як інші літературні твори, може (мусить) бути сполукою першнів ріжної вартості і ті самі первні можуть складатись нині лише на суб'єктивні осуди а завтра зрости до об'єктивної сили. І навпаки. А само ствердження цієї вартості (об'єктивності) є лише ствердженням меншого або більшого впливу критика на якийсь обсяг літературної діяльності.

Критик з деякою філософією, якою освітою, який має нахил до висловлювання своїх поглядів у суб'єктивній формі (краще може було би сказати: тоні) розуміє, що його найоригінальніші літературні враження та міркування не можуть нехтувати ідеями про літературу: розумінням як найширшого обсягу проів творчості та індивідуальностей. Так само чутливий знавець кількох літератур не в силі буде знехтувати думками про форму в якій має висловити свої осуди. Він знає, що ідеї в критиці є безпосередньо зв'язані з потребою визволення себе від готових літературних схем себто формул, принципів та осудів доступних усім мов форма похваля та догани.

Байдуже з якого становища кожний з них вийде. Байдуже й та до яких теоретичних висновків про літературу та критику дійдуть вони. Важливе те: яким матеріалом вони орудують і як ним орудують. Якщо всі засоби слова виявлені у творі назвати формою а світогляд письменника — ідеєю, тоді можна сказати, що взаємини між формою та ідеєю у творі критика є саме тим, що живе: — що прокидає проблеми в ньому і в нас.

Михайло Рудницький.

## Літературні вісти з України.

До Берліна наспіли листи з України від деяких наших письменників і діячів. Ось деякі новини з тих листів.

П. Я. Стебницький (Павло Стукот) лежить при смерті, зруйнований недодаванням і перевагою. Лікарі не сподіваються, щоб він видужав.

Сергій Ефремов ще й досі не знає, яка його чекає доля, бо постанову про його висилку не скасовано, а тільки відложено. За кордон він їхати не хоче, та коли йому доведеться вибрати між Туркестаном і закордоном, то він вибере останнє.

М. М. Грінченко (Марія Загірня) цілими тижнями не виходить з дому, бо не має сил. Проте вона дуже багато працює, особливо над перекладами. Її заходами перевидано у Києві три пєси її покійного чоловіка: „Нахмарило“, „Миротворці“ й якусь ще одну.

На українські книжки, навіть на дитячі, совітська влада встановила таке високе мито, що коли зза кордону приходять пакунок, то адресати — здебільшого бідні українські письменники — не мають змоги їх викупити. А на московські книжки мита нема!... Кияне тому прохають до якогось часу пакунків з книжками їм не посылати.

## Мистецькі виставки.

### Виставка О. Архипенка.

Про другого нашого славного артиста-скульптора Олександра Архипенка, який постійно живе у Берліні, можемо також подати деякі потішачі відомості.

Архипенко в останній часі дуже багато працював і дав низку нових видатних творів. На виставі „Нової Сецесії“ в Берліні він виставив „Торсо“ античної краси й плястику з металу, яка з боку техніки та експе-

сії є новим словом навіть для Архипенка.

У місяці лютім відбудеться збір-на вистава Архипенкових творів у Липську (в помешканні Музею). У місяці квітні він улаштує свою виставу у Празі.

За останній час твори Архипенка придбано для музеїв: у Берліні (Kronprinzenpalais), Гагені, Есені, Франкфурті над Меном, Мангаймі, Липську, Роттердамі (Голяндія) та Осака (Японія). Мистецька школа, яку Архипенко провадить у Берліні, приваблює учнів з найдаліших кутків світу.

Нині Архипенко готується до подорожі в Америку. Вийати туди він думає місяців через два. Він переносить туди свою школу й взагалі має дуже широкі артистичні плани, про які може доведеться докладніше поговорити іншим разом.

Монографія про Архипенка, яка має вийти у виданні „Українського Слова“, на превеликий жаль, вийде з передмовою не українського, а німецького автора. Переговори Архипенка з п. М. Голубцем у справі тої передмови не дали позитивного наслідку, а тому передмову має написати штутгартський професор і знавець мистецтва Гільдебрант.

Г. Максименко.

### II. Українська Мистецька Виставка у Львові.

Нам пишуть:

Гурток Діячів Українського Мистецтва у Львові, розіслав запрошення до участі в II. Українській Мистецькій Виставці, яка буде відкрита у Львові дня 1. мая і триватиме до 1. червня ц. р. Виставці обійматиме твори малярства, графіки, різьби і архітектури, при чому доповненням відділу останньої буда перегляд знімків і рисунків з пам'ятників старої української архітектури, так дерев'яної, як кам'яної. Кожен відділ виставки, за винятком різьби, займатиме окрему кімнату виставкового поміщення. Метою II. У. М. В. є згідно з програмою „Г.



Д. У. М. — освідомлення загальногромадянства з кожодчасним станом українського плястичного мистецтва без огляду на напрями, в якому воно розвивається. Участь у виставці може прийняти кожен запрошений і незапрошений (за незнанням місця побуту) український плястик, який найдалі до дня 20. квітня ц. р. надішле на адресу Секретаріату "Гуртка" (Львів, вул. Лісна ч. 12) свої твори, що будуть розглянуті через жюри, в яке входять: 1) Петро Халодний, 2) Сергій Тимошенко, 3) Микола Голубець та 4) Олена Кульчицька. На виставку можна присилати тільки твори, які не були ні на одній мистецькій виставці у Львові. Надіслані експонати повинні бути оправлені. Разом з експонатами треба прислати подрібний їх список з означенням їх розмірів, техніки і матеріалу, а також ціни, оскільки вони призначені до продажу. Секретаріат "Гуртка" застерігає собі 10 відсотків від ціни продажу на витрати адміністрації. Пересилку експонатів до Секретаріату оплачує Автор, поворотну посылку оплачує Секретаріат. Секретаріат просить кожного із Запрошених — негайно по одержанню запрошення повідомити його про свою згоду та подати приблизно число, техніку й розміри експонатів.

### З записної книжки бібліофіла.

У "Blackwood's Magazine" за вересень 1922 р. друкувалися спомини Ш. Валліє Д'Арвію, який мандрував в другій половині 17 віку по Сході та Єгипті. В Смирні бачив він цілий транспорт невольників-християн, котрих висилали в Каїр на продаж. Більшість цих невольників була з України або з козацької землі. Багато між ними й жінок, молоді дівчата заздро охоронюються євнухами, але я мав змогу розмовляти з деякими з них по французьки (!), вони благали мене викупити їх; бо бажали заховати віру, в якій родилися. Віра ця грецька. Серце моє розривалося, бачучи християн, котрих вони на торгівницю, як худобу, однак я не був настільки багатий, щоб викупити милосердя в таких великих розмірах.

Саме вийшло у французькій перекладі повні спомини зв'язного польського шляхтича Яна Пасека, товариша гетьмана Мазепа з часів його молодості. Уривки зі споминів, котрі торкаються гетьмана Мазепа були у свій час в 1833 р. перекладені і видруковані в журналі "Revue pittoresque" I, 232. Адамом Міцкевичем.

Старий журнал бібліографів і бібліофілів "Посередник шукачів" оголосив анкету: які є 10 найбільше звісні і найславніші жінки XIX століття? Ось відповідь Мадам де Сталь, Мме де Кріденер, Мме Рекаміє, княжна де Беррі, Рашель або Паті, графиня Сегірі, Кожж Занд, Софія Ковалевська або Марія Башкірцева, Бернадет, Роза Бонер.

В 1921 р. німецьке видавництво Гольфа продало 800.000 примірників Рабіндраната Тагоре.

Які даремні наші зусилля у видуканню правди! Навіть в історії. Яка темнота! В далекому минулому, що ми знаємо про нього? Ось на приклад перші Цезари імператорською Риму — змальовані як страшні злочинці. Але хто нам передав це? Тацит, Светоній, Ювеналь: все свідчення їх ворогів. Пізніше, коли вже існує багато документів завдяки друкарні, саме оце багате ма. серіалів, утруднює вироблення осуду: а скільки суперечок! Я досі не знаю чи Марат був тираном чи

Христом... (Франсуа Копе, 9. березня 1893).

"Читання книжок — це один із обов'язків чесної людини" (Христина, королева шведська).

Як пишеться історія! Про оден і той-же факт — процес в папській Римі в XVI. в. Фенельон звертає увагу на ролі комісії, Вольтер каже "вони вирішили помилково більшістю" ("Вік Людовика XIV"), Мішель "нічого не вирішили, бо не мали більшості" ("Історія Франції XVI-ий том, розд. 8.).

"Нерв війни — це гроші" Ціперон перший пустив цю фразу: *pervus belli rescriptum*; за ним повторює її Плутарх і Макіавелі; а також Рабеле: "нерви війни це гроші", і Ляфонтен "в любові як і на війні нерви це гроші".

І. Борщак,  
Париж.

### Бібліографія.

#### Журнали:

"ВИЗВОЛЕННЯ". Місячник вільної української думки за кордоном. Число II. Березень 1923. Відень-Прага. (Адреса Редакції: Praha, II. Štěpánska 49/II. Č. S. R. Адміністрація: Wien VIII, Postamt 65, Postfach "Wyswolenia"). Зміст: Я. Я. 1861—1923. Д-р М. Лозинський: Польща й Україна. В. Пачовський: Перегін за Збруч. І. О. Бочковський: До характеристики методики й техніки чеського національно-визвольного руху. (Передруковано в 64 і 65 чч. "Гром. Вістника") П. Карманський: Не кам'яніть на могилах. М. Далекий: З "Блакитної Книги". І. Німчук: Українська політична еміграція у Відні в часі світової війни. Придніпрянська еміграція. О. Олесь: Марія Заньковецька. А. Жук: До історії української політичної думки перед світовою війною. Ю. Ахо: З циклу "Галузка ялівця". Р. Тагора: Про самоздійснення шляхом діяльності. О. Грицай: Україна. П. Карманський: П'єросепе Мачіні. А. Коушельницький: Упадок Львова. А. В.: Українська Парламентська Репрезентація у Варшаві. Соїмі. В справі порішення державного становища зах. українських земель. З українського життя за кордоном. Шляхами української еміграції. З поміж книжок, брошур і журналів. Надіслані книжки. На прес. фонд "Визволення".

"ЗОРЯ" — Ужгород 15. марта 1923. Голт III, число 6.

"КООПЕРАТИВА" — Ужгород 8. лютого 1923. Рік III, ч. 2.

"МАСКИ" журнал сатири й гумору. Львів дня 30. марта 1923. р. Ч. I. Рік I. Видає Редакція Микола Голубець. (Адреса Редакції: Львів, ул. Лісна ч. 12. Адміністрація: Львів, ул. Руська ч. 18. Поодинокі число 2000 мк. Квартальна передплата 1200 мк.). Зміст I. числа: П. Ковжун: "Вирішили..." (рисунком сконфісовано). Р. Купчинський: "Маски". О. Бабій: (вірш сконфісований). Жонтик: "До риму". Нотисіус: "Жінка". Мольо: "На зломаному карнеті". П. Ковжун: "Ваза" (заставка). П. Ковжун: "Ваза" (графіка). К. Поліщук: "Стигла дівка". О. Бабій: "На провесні". Ю. Шкрумеляк: "Гумор-Лицарь". Мольо: "Другий акт. На маргінесі літератури". П. Ковжун: "Міжпартійні вахханалії" (рисунком). Дотепи, оповідання і афоризми.

"СІЛЬСЬКИЙ СВІТ". Ілюстрований місячник посвячений сільській господарці. Перемишль. март 1923. Ч. 3. Адреса Редакції і Адміністрації: Перемишль ул. Зелена 5.

"Трибуна України". Неперіодичний орган української еміграції. Ч. I. Березень 1923. Адреса Редакції: А. Salikowski, Warszawa, Ochota, Orszewska 44.

Зміст: Заздання "Трибуни України". С. Торнтон: В шуканнях виходу. П. Чижевський: Відбудова України і закордонні капітали. О.

Саліковський: На історичнім роздоріжжю. С. Русова: Чому я опинилася на еміграції. А. Лукашевич: Українська еміграція в Польщі. О. О-сенко: Українська еміграція в Чехословаччині. Д. Дорошенко: Літературне життя на еміграції. О. Хоменко: Зізд еміграції. О. Пачовський: Національна освіта на еміграції. S. T.: Військові пляни Москви. Е. Правобережцев: Серед руїн і могил. Нові книжки. Літературно-видавнича справа на Україні. З українського життя.

"УКРАЇНСЬКИЙ СКИТАЛЕЦЬ", орган військової еміграції земель З. У. Н. Р. Редакція: Wien VIII, Ferrogasse 31, ч. 4. (26.) 15. лютого 1923. Зміст: Епізод з весни 1920 р. В. Пачовський: Пісня про Р. Крупу й Лупейка. Я. Береза: "Polska tycerskość". О. Грозик: Стрипак. В. Верховинка: Їх доля. Я. Дяків: Моє прожиття. П. Карманський: Побий нас Боже за провини. "Полювання на людину". П. В. Волинь під військовим зарядом Галичан 1919 р. Д-р О. Грицай: Смертельна справа. Р. Жук: Вільне козацтво. Спомини нар. учителя з Волині. I т. д.

"УКРАЇНСЬКИЙ СКИТАЛЕЦЬ" ч. 5. (27.) зміст: Поетови-скитальці. Д-р О. Грицай: Тіням Маркса. В. Пачовський: Гекатомба. М. Дольницький: Шевченківське свято в Бершаді. П. Карманський: Не випускайте прапора. А. Макаренко: Значіння Шевченківських свят для перших українських вояків на Вел. Україні. В. Верховинка: Сіра книжечка. М. Курах: Тим, що впади. Р. Колтунюк: На Житомир. О. Лазурко: Дещо з санітарних відносин У. Г. А. Р. Колтунюк: З кліщів смерті. I т. д.

ТЕАТРАЛЬНЕ МИСТЕЦТВО — місячник театру і сцени. Львів, март 1923.

### Курс грошей.

Львів, дня 23. марта 1923.

Долари американські	42.500—00.000
(1 і 2-ки)	42.000—00.000
Долари канадські	41.000—00.000
(1 і 2-ки)	40.500—00.000
Марки німецькі (10 тис.)	2.70—0.00
" " 1000	0.70—0.00
" " (сотки)	2.45—0.00
" " (дрібні)	2.25—0.00
Лей румунські (дрібні)	18.00—0.00
" " (дрібні)	7.00—00.00
Корони чеські (дрібні)	12.00—00.00
Австрійські степл.	00.00—00.00
" " ст. ем.	0.000—00.000
" " сотки нов. ем.	00.00—00.00
" " 50 кор.	00.00—00.00
" " 20 кор.	—00—00.00
" " 10 кор.	—00—00.00
" " 1 і 2-ки	0.00—0.00
Рублі 5-сотки	360.00—00.00
" " сотки	320.00—0.00
" " 25-ки	105.00—00.00
" " дрібні	0.00—0.00
" " думські 1.000-ки	00.00—00.00
" " 250-ки	00.00—00.00
Франки французькі	2825.00—00.00
Фунти стерлінгі	195.000—00.000
Франки швейцарські	8200.00—00.00

#### Золото.

20 кор.	000.000—00.000
20 франк.	100.000—00.000
20 марк. нім.	000.000—00.000
Фунти стерлінгі	00.000—00.000
10 рубл.	000.000—00.000
Долари	00.000—00.000

#### Срібло.

Корони австр.	0.000—00.000
5 кор. австр.	00.000—00.000
Фльорени австр.	00.000—00.000
Рублі	00.000—00.000
Колійки	07.00—00.00
Долари американські	00.000—00.000
" " полов. 1/2	0.000—00.000
Долари канадські	0.000—00.000
" " дрібні	0.000—00.000
Лей румунські	0.000—00.000

### Посмертні згадки.

О. Еміль Целенич, гр. кат. парох в Заово (коло Калуша) помер дня 8. марта ц. р. в домі своєї родини в Чижикові (коло Винників) в 92 р. життя. — В. И. П.

### ОПОВІСТКИ.

Люба симфонічної оркестри відбудеться 25. марта 1923 в малій залі Тов. ім. Лисенка о год. 9.30 перед полуднем. Поситись о точність і як найчисленнішу участь. Управа.

Паволяний панахейці в парохії Успеня Пр. Д. Марії (Волоська Церков) відбудуться від 25. до 30. с. м. кожного дня о год. 6 і пів веч. а дня 25. (неділя) о год. 5. веч. Дня 30. о год. 5. сповідь.

Клуб шахістів у Львові улаштує для членів і для гостей з провінції шахові змагання в часі від 24. III. — 3. IV. в Республіці (вул. Ко тюшка) що дня о 7. г. вечер м. Ті, що хотіли би взяти участь, зов'язь зголоситись у висше поданому часі та льокали в одного з членів старшини (проф. Бабин голова, проф. Франко містоголова, Прокопович п. сар, Копко скарник). Виграні нагороди в сумі 00.000 мп. застерігається для Рідної Школи. 1971 1—1

Для в'язнів. Збірка між Громадянами Сториччини 700.000. Василь Дувало Львів 00.000 Т. в. Просвіта в Моравській Остраві 50 чк., Іван Колодубець Кіраї-газа 25 чк., О. Фасієвич Стрілка нові 5.000, збірка В. Кивелюка в Скалаті 17.500, о. Д. Скленкович Поморани 12.000, з нагоди іменин Льва Гена 27.000, о. М. При-тучак Сколе 53.000, І. Паламар Журавно 5000 Всім Вп. Жертводавцям щирю подяку складає Комітет допомоги політичним в'язням. 1147 1—1

Позір! Городецьчина і Янівщина! Загальні збори Філії Тов. "Просвіта" в Горючку відбудуться в четвер день 29. марта ц. р. о годині 11. перед полуднем в залі Тов. "Поміч". Того самого дня о год. 12-й Шкільний Зізд, який скликає Кружок У. П. Т. в Горючку Ягайлонським, в цілі Череведення організації "Рідної Школи" в повіті. Поситись Вп. Інтелігенцію і свідоме селянство з кожної громади посылати намінене двоє делегатів. — Філія Тов. "Просвіта" і Кружок У. П. Т. в Горючку Ягайлонським. 1953 1—1

Жити на будову Читальні, школи і захоронки на Городецькому передмісті "Богданівка", зложили в марках польських сільдуючі громадяне м. Львова: По 500.000: фірма Н. Н. По 200.000: Стефан Іванчук, по 100.000: Володимир Филипович, Іван Ліщинський, Марія Миколишин, С-ка "Відбудова", по 60.000: Олекса Чайка, по 50.000: Зофія Лесів, Йосиф Грицай, Теодор Мачі-ницький, Малежата Пелешук, Роман Пелешук, Іван Борон, Михайло Дяцько, д-р Михайло Волошин, Василь Гресак, Онуфрій Пашак, д-р Стефан Федак, Михайло Яків, Сидір Кузик, Володимир Крисько, по 40.000: Онуфрій Олінець, Стефан Дочич, по 30.000: Йосиф Буфан, Володимир Кульматинський, Іван Лучечко, Н. Крупінова, по 25.000: Теодор Шумляк, Теодор Савка, Андрій Михайляк, по 22.000: Тимотей Опришко, по 20.000: о. Гаврилук, Василь Грицків, Бронислав Калечкий, Михайло Кирил, Михайло Тузак, Теодор Бочуляк, Іван Ільків, Стефан Юськів, Іван Миколишин, Михайло Пікор, Іван Гринь, Петро Ткач, Іван Грещак, Василь Рибчак, Дмитро Мидинський, Григорій Мацьопа, Михайло Сусь, Стефан Клоп, по 10.000: Микола Кулик, Іван Ходань, Петро Кунь, Павло Войтович, М. Зазуляк, Ілля Вентик, Андрій Шпак, Дмитро Павзанюк, Александер Вітик, Ксеня Гловач, Никодим Спасник, Матвій Олійник, Теодор Андрушків, Іван Зуб, Михайло Коструба, Іван Малик, Антін Соха, по 5.000: Петро Дідик, Юлія Бочуляк, Григорій Курилас, Андрій Іваницький, Антін Янішевський. 1970 1—1

### Дрібні оголошення.

МЕШКАННЯ для панночок за провіянті. Тисовська, Листопада 31, партер. 1948 2—2

НОТИ до співу і на всякі інструменти висилає "ТОРБАН" Львів, Осолінських 6. Католицький гармон. 1945 2—6

СЛУЖНИЦІ кухарки до всего, що уміла би смачно варити пошукуються. Зголошення до Адміністрації під: "добра посада". 1903 4—5

ПІСНОК до хору потребує український театр Когутяка. Зголошення до Адміністрації "Вістника". 1934 2—3



**Книгарня Наукового Товариства ім. Шевченка**  
1966 1-1 ЛЬВІВ, РИНОК 10, ГАЛИЧИНА.

**ВИДАВНИЦТВО РАТАИ**

**ВІДКРИЮ** торговлю, реставрацію, ви-  
найму або до спільки пристану. Зго-  
лошення до Гнат Мартинюк, Калуш, На-  
родний Дім. 1917 3-3

**ВІМНАТИ** окремої або при родині бли-  
ще центра по змозі з повним удер-  
жанням шукає спокійний банківський уряд-  
ник. Зголошення до Редакції під „д-р Б.“  
1952 2-6

### ОГОЛОШЕННЯ.

За оголошення Редакція не відповідає.

### ТОВАРИСТВО

**Красний Союз Революційний**  
у Львові подає до в. дома, що  
11-ий КРАЄВИЙ

**Кооперативний Зїзд**

відбудеться дня 30. марта 1923. о годині  
10-ій перед полуднем, а

ХІІІ.

**Звичайний Заг. Збір Союзу,**

відбудеться дня 31. марта 1923. о годині  
10-ій перед полуднем.

Зїзд і Загальний Збір відбудуться в  
Залі „Української Бесіди“ у Львові, при  
вул. Рутівського ч. 22 (Народний Дім) І.  
пов. Порядок нарад обох зібрань пода-  
ний в „Громадський Вісник“ з дня 18.  
березня 1923. і в „Господарсько-коопера-  
тивній Часописі“ ч. 6. Кожда кооператива  
зобов'язана вислати кожному своєму відпо-  
віднику з повноваженнями, а бодай з кождо-  
го повіту повинно прийти по кільканай-  
цять відпоручників.

1912 1-1

РАДА КР. С. Р.

**Огляд Історії**

**Українського Права**

по запискам за викладами проф. д-ра  
М. Чубатого (Історія держави та дер-  
жавного права ч. І. ІІ.)

Видання третє справлене і доповнене,  
стор. 340, 4\*, Ціна Мп. 20.000. Висилка на  
провінцію за пошлатою або по попе-  
реднім надісланню Мп. 22.000. Купувати  
і замовляти можна в

КНИГАРНІ НАУКОВОГО ТОВАРИСТ-  
ВА ім. ШЕВЧЕНКА у Львові, РИНОК  
1969 число 10. 1-3

Емігранти, які не можуть виїхати до Америки (Зе-  
динених Держав) або Ка-  
нади, можуть без ніяких  
труднощів виїхати — до КУБИ

— Всіляких інформацій уділяє безплатно —

**„Holland-America Line“**

**Львів, Свистуська 24**

XXVI 1-3

(давн. Городецька 101.)

Приїжджаючи до Львова можуть вступити  
ти по інформації до нашого бюро к. д. в. р. ч. 91.

### КИНОТЕАТРИ

**КОПЕРНИК і МАРУСЕНЬКА**

висвітлюють від п'ятниці 23. березня п. р. настрєву драму в 6. частях славного письменника, автора „Ткача“ і „Затопленого Лавоу“ Гергарда Гауптмана п. з.

**„ГАНУСЯ“**

Архитектор цей (жемчуг німецької літератури) отримав у тріумфі обидві півкулі світа. —  
Роман Гануся креує вродлива, молоденька акторка Маргарита Шлегель. Євангелічного  
учителя відтворює славний драматичний артист Теодор Льюс.

За редакцією відповідає Ол. Кузьма.

**Поступили в продажу:** М. КОСТОМАРОВ: „Чернігів-  
на“, бувальщина XVII століт.  
П. КУЛІШ: „Оповідання“. „А-а, Коточок“. Збірник пісень, казок і при-  
повідок для маленьких дітей; ілюстр. М. Бутовича. І. НЕЧУЙ-ЛЕВИЦЬКИЙ:  
„Баба Параска та баба Палажка“. Ч. І. М. ЛАМІ: „Оповідання з Шен-  
спіра“. Г. ФЕРРЕРО: „Гибель античної цивілізації“.



## Royal Mail Line

Централа на Польщу: Варшава, вул. Електоральна 35, Тел. 509.09.

**Дуже важна вістка для пасажирів, що їдуть до Куби!!**

Подаємо до відома, що для вигоди наших пасажирів, що хочуть їхати до КУБИ перед 15.  
квітня ц. р., щоби поминути хвилеві труднощі, які зв'язані з переїздом через окупаційну полосу Рур до  
Франції, наш **„Carmartershire“** відпливає дня 8. квітня ц. р. замість  
пароплав з французького порту, безпосередно —

**з Дачнігу до Гавани (Куба).**

Пасажири не будуть підлягати в Дачнігу ніяким лікарським оглядинам і квантані. Сей корабель  
призначили ми виключно для перевозу пасажирів з Польщі і тому поїде він прямо до Гавани, не за-  
держуючися в інших європейських портах.

Пасажири, що бажають виїхати тим пароплавом, повинні у власному інтересі безпосередно  
зголоситися до нашої Центрالی у Варшаві, вул. Електоральна 35., або до одної з наших філій

**Львів, Городецька ч. 93.,**

СТАНІСЛАВІВ, вул. 3-Мая 5.

КОВЕЛЬ, вул. Новозалізнична 4.

БЯЛИСТОК, вул. Кілінського 21.

ГРОДНО, площа Баторія 3.

в цілі зареєстрування, бо кількість місць на тім пароплаві стисло обмежена.

Регістрація починається в понеділок дня 19. березня 1923. Наш транспорт під управою спеціаль-  
ного провідника виїздить з Варшави в п'ятницю дня 6. квітня с. р.

Пароплавна карта з Варшави до Куби коштує лише 86 доларів.

По всілякі інформації просимо звертатися до

**ROYAL MAIL LINE**

Централа на Польщу: ВАРШАВА, ВУЛ. ЕЛЕКТОРАЛЬНА ч. 35. — Тел. 509.09.

також до слідуючих наших філій:

**Львів, вулиця Городецька ч. 93.**

СТАНІСЛАВІВ, вул. 3-Мая 5.

КОВЕЛЬ, вул. Новозалізнична 4.

БЯЛИСТОК, вул. Кілінського 21.

ГРОДНО, площа Баторія 3.

1923 1-1

**Новість! На піст!**

— СТРАСТНІ РОЗВАНЖАННЯ, —

молитви, пісні й молитви „Голгофа“, 15  
ілюстрацій. Надається до масового поши-  
рення між народом. Ціна книжки мп. 2.300.  
Замовляти: „ДОБРА КНИЖКА“. Львів,  
1968 вул. СОДОВА 4. 1-2

**До читачів „Громадського Вісника“**

**ВНЕ МАЙНЕ**  
Всі читачі „Гр.  
Вісника“ пе-  
реконалися, чи  
то будучи лич-  
но в нашій кооперативі, чи то по отриманню замовлення у нас товарів поштою,  
що **„Регулятор“** є найдешевшим жерелом закупу товарів, о чім  
кооп. „Регулятор“ остаточно свідчать також тисячі висем до нас зі  
всіх майже сторін нашого краю, від наших клієнтів, а іменно від поодиноких  
ссіб, кооперативів, сплех, крамниць і т. п. Замовляючи у нас товар, стаєть-  
ся нашим постійним клієнтом, о чім переконують свідчать часті замовлення та  
численні подяки і вілкі з боку клієнтів їх не помішимо. Чому у нас товар до-  
брий і дешевий? Відповідь дуже проста: купуємо безпосередно від фабрик  
більші партії, а наш клієнт, о чім переконують свідчать часті замовлення та  
можність набути вигідно товар, висилаємо ще по старих цінах, а з оглядно з неве-  
ликою зверхкою і подаємо нижче ціни: **Убрання і готові гарнітури:** Одяги  
і гарнітури готові, складаються з блузи, кам'янки і спідня, з матеріалу пай-  
гового, подвійної нитки, м'яккі, даше триколінові і струксові дуже міцні в різ-  
них красках: Сорт А. 69.800 мп., Сорт Б. 88.900 мп., Сорт В. 108.600 мп. **Хлопці**  
ч. до 18 літ: Сорт А. 58.000 мп., Сорт Б. 68.700 мп. **Убрання з матеріалу**  
**чисто вовняного, модні, дуже міцні, надзвичайно порядно вишиті в різних крас-**  
**ках:** Сорт А. 158.000 мп., Сорт Б. 169.800 мп., Сорт В. 188.600 мп., Сорт Г. 198.800  
мп. **Хлопці до 18 літ:** Сорт А. 88.000 мп., Сорт Б. 98.800 мп. **Блузи (набати)**  
з пайгового матеріалу, триколінові і струксового як вище: Сорт А. 34.900 мп.  
Сорт Б. 38.900 мп., Сорт В. 44.900 мп., Сорт Г. 57.800 мп. **Намізольні як вище:**  
Сорт А. 16.500 мп., Сорт Б. 17.900 мп. **Сподні як вище:** Сорт А. 16.900 мп.,  
Сорт Б. 17.900 мп., Сорт В. 23.800 мп., Сорт Г. 25.000 мп. **Рийти**  
**(Бричиси)** Сорт А. 17.900 мп., Сорт Б. 23.800 мп. **Рийти (Бричиси)** струк. аля  
корт.: Сорт А. 44.000 мп., Сорт Б. 52.000 мп. **Рийти (Бричиси)** плюшеві в пружки:  
Сорт А. 55.000 мп., Сорт Б. 58.000 мп. **Матеріал одяговий** вовняний, доброї якості  
дуже тріткий в різних красках, подвійної ширини, який надається так на метр:  
Сорт А. 18.500, Сорт Б. 22.500, Сорт В. 38.000, Сорт Г. 42.500, Сорт Д. 56.500, Сорт Е. 68.000 мп. **Мате-**  
**ріал на пальта, покриття футер, курток і пр., дуже тріткий, заступає цілком**  
**найдорожчі англійські сукина в різних красках по ціні за метр:** сорт А. 29.800,  
Сорт Б. 58.800, сорт В. 80.000 мп. **Матеріал на жіночі суні, практичний, в різ-**  
**них красках по ціні за метр:** сорт А. 12.500, Сорт Б. 16.500, сорт В. 21.800 мп.  
дальше вищої якості повної ширини, Сорт А. 29.500, Сорт Б. 32.000, сорт В.  
48.800 мп. **Цайги м'яккі, дуже тріткі, з подвійної нитки по ціні за метр:** сорт  
А. 10.500, сорт Б. 15.800, Сорт В. 27.800 мп. **Полотна, зефіри, полотени,**  
**перналі від 7.800—12.900 мп. Аksamит в пружки на сподні і одяги в різних**  
**красках дуже тріткий:** сорт А. 28.500, сорт Б. 29.900 мп. **Струси звич. дуже силь-**  
**ний сорт А. 18.500, сорт Б. 26.800 мп. Хустини, хустини від перкалевих до**  
**1929 шовкових по ціні від 3.700 60.000 мп.**

До кожного замовлення висилаємо спеціальний ціник. — Замовлення виконуємо  
сейчас і платиться при одержанню товару. Порто і опакування платять замо-  
вляючий. — **УВАГА:** Товар не до вподоби приймаємо, гроші звертаємо або  
замінюємо після багання на інші в протязі 14. днів, тому ризика нема. —

Замовлення просимо адресувати так:

**„коопер. „РЕГУЛЯТОР“, Львів, Валога ч. 14**

З друкарні Свідки „Діло“ Львів, Ринок ч. 10.